

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

26 JANUARI 1966.

**Ontwerp van wet waarbij de Regie van Telegrafie en Telefonie gemachtigd wordt, in België of in het buitenland, onder waarborg van de Staat, een of meer leningen tot een totaal bedrag van drie miljard Belgische frank uit te schrijven.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET VERKEERSWEZEN EN DE P.T.T. (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER **COPPENS**.

DAMES EN HEREN,

Eenparig heeft uw Commissie aanvaard dat de Regie van Telegrafie en Telefonie gemachtigd is, één of meer leningen uit te schrijven voor een nominaal bedrag dat niet hoger is dan drie miljard Belgische frank. Uw Commissie wenste nochtans het concreet programma te kennen waarvoor de 4.612 miljoen waarvan sprake in de memorie van toelichting, zouden gebruikt worden.

Door de Minister werden in dit verband de volgende inlichtingen verstrekt :

« De uitvoering van de bijzonderste investeringswerken (gebouwen, telefooncentrales, commutatiecentra, enz.) is over meerdere jaren gespreid; gemiddeld is er een tijdsverloop van twee tot drie jaar tussen de datum van vastlegging en de indienstneming. Bovendien heeft de eindafrekening en de betaling van het saldo voor sommige werken plaats na een garantieperiode. Dit legt uit waarom de vereffeningen gedaan gedurende

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Merchiers, voorzitter; Akkermans, Billiet, Coucke, De Grauw, Demarneffe, Descamps, Lacroix, le Hodey, Pontus, Reuter, Roelants, Trappeniers, Uselding, Vandeputte en Coppens, verslaggever.

R. A 7084.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

67 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp van wet.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

26 JANVIER 1966.

**Projet de loi autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre, en Belgique ou à l'étranger, sous la garantie de l'Etat, un ou plusieurs emprunts à concurrence d'un montant total de trois milliards de francs belges.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES COMMUNICATIONS ET DES P.T.T. (1) PAR M. **COPPENS**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a admis à l'unanimité que la Régie des Télégraphes et des Téléphones soit autorisée à émettre un ou plusieurs emprunts pour un montant nominal n'excédant pas 3 milliards de francs belges. Elle a toutefois demandé à connaître le programme concret à la réalisation duquel seraient affectés les 4.612 millions dont il est question dans l'exposé des motifs.

A ce sujet, le Ministre a fourni les précisions suivantes :

« L'exécution des principaux travaux d'investissements (bâtiments, centraux téléphoniques, centres de commutation, etc.) s'échelonne sur plusieurs années; en moyenne, un délai de deux à trois ans s'écoule entre la date de l'engagement et la prise en service. En outre, pour certains travaux, le décompte final et le paiement d'un solde se placent après une période de garantie. C'est ce qui explique que les liquidations qui s'effec-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Merchiers, président; Akkermans, Billiet, Coucke, De Grauw, Demarneffe, Descamps, Lacroix, le Hodey, Pontus, Reuter, Roelants, Trappeniers, Uselding, Vandeputte et Coppens, rapporteur.

R. A 7084.

Voir :

Document du Sénat :

67 (Session de 1965-1966) : Projet de loi.

eenzelfde dienstjaar betrekking hebben op programma's van verschillende jaren. In de memorie van toelichting werd nader bepaald dat in 1966 de betalingen voor de investeringswerken 4.612 miljoen zullen belopen.

De spreiding van de betalingen van 1966 over de verschillende jaarlijkse programma's is als volgt :

|                                                          |          |                      |
|----------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| Investeringsprogramma van 1962 en vorige jaren . . . . . | F        | 173.000.000          |
| Investeringsprogramma van 1963 . . . . .                 |          | 213.000.000          |
| Investeringsprogramma van 1964 . . . . .                 |          | 626.000.000          |
| Investeringsprogramma van 1965 . . . . .                 |          | 2.217.000.000        |
| Investeringsprogramma van 1966 . . . . .                 |          | 1.383.000.000        |
| <b>Totaal . . . . .</b>                                  | <b>F</b> | <b>4.612.000.000</b> |

De aanwending der uitgaven per soort van inrichting wordt hieronder aangeduid :

|                                                                                          |          |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| 1. Terreinen en gebouwen . . . . .                                                       | F        | 515.000.000          |
| 2. Kabels . . . . .                                                                      |          | 958.000.000          |
| 3. Telefooncentrales, Intercommunale commutatiecentra, Transmissieuitrustingen . . . . . |          | 1.856.000.000        |
| 4. Telegrafie- en Telexinrichtingen . . . . .                                            |          | 90.000.000           |
| 5. Radio-elektrische inrichtingen . . . . .                                              |          | 126.000.000          |
| 6. Andere investeringswerken en voorraden . . . . .                                      |          | 1.067.000.000        |
| <b>Totaal . . . . .</b>                                                                  | <b>F</b> | <b>4.612.000.000</b> |

Nadat in uw Commissie gewezen werd op de noodzakelijkheid het telefoonnet zo spoedig mogelijk verder uit te bouwen, werden in uw Commissie nog enkele punten behandeld die ofwel geen rechtstreeks verband hebben met de leningscapaciteit van de Regie, ofwel op een systematische manier zullen kunnen behandeld worden in het verslag nopens de begroting die weldra door uw Commissie zal besproken worden. Volledigheidshalve vermeldt uw verslaggever dat die punten betrekking hadden op een beperking der uitgaven der Regie in verband met de werkingskosten, de personeelspolitiek (wedden, nacht- en zondagdiensten) en de telefoonverbindingen binnen bepaalde provincies (o.a. Luxemburg).

Nadat de Minister verklaard had dat de lening naar alle waarschijnlijkheid in België zal uitgeschreven worden, werd het ontwerp eenparig aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. COPPENS.

*De Voorzitter,*  
L. MERCHIEERS.

tuent au cours d'un même exercice se rapportent à des programmes de travaux de différentes années. Dans l'exposé des motifs il est précisé qu'en 1966 les décaissements pour travaux d'investissements s'élèveront à 4.612 millions.

Par rapport aux programmes annuels, les décaissements se répartissent comme suit :

|                                                                     |          |                      |
|---------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| Programme d'investissements de 1962 et années antérieures . . . . . | F        | 173.000.000          |
| Programme de 1963 . . . . .                                         |          | 213.000.000          |
| Programme de 1964 . . . . .                                         |          | 626.000.000          |
| Programme de 1965 . . . . .                                         |          | 2.217.000.000        |
| Programme de 1966 . . . . .                                         |          | 1.383.000.000        |
| <b>Total . . . . .</b>                                              | <b>F</b> | <b>4.612.000.000</b> |

L'affectation des dépenses de 1966 par catégorie d'installations est la suivante :

|                                                                                                      |          |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| 1. Terrains et bâtiments . . . . .                                                                   | F        | 515.000.000          |
| 2. Câbles . . . . .                                                                                  |          | 958.000.000          |
| 3. Centraux téléphoniques, centres interurbains de commutation, équipement de transmission . . . . . |          | 1.856.000.000        |
| 4. Installations télégraphiques et télex . . . . .                                                   |          | 90.000.000           |
| 5. Installations radioélectriques . . . . .                                                          |          | 126.000.000          |
| 6. Autres investissements et approvisionnements . . . . .                                            |          | 1.067.000.000        |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                               | <b>F</b> | <b>4.612.000.000</b> |

Après avoir souligné la nécessité de poursuivre à un rythme aussi rapide que possible le développement du réseau téléphonique, votre Commission a examiné un certain nombre de points qui n'ont pas de lien direct avec la capacité d'emprunt de la Régie ou qui pourront être traités systématiquement dans le rapport relatif au budget que votre Commission sera bientôt appelée à discuter. Pour être complet, nous dirons que ces points avaient trait à une limitation des dépenses de la Régie en ce qui concerne les frais de fonctionnement, la politique du personnel (traitements, prestations de nuit et du dimanche) et les liaisons téléphoniques dans certaines provinces (et notamment dans la province de Luxembourg).

Après que le Ministre eut déclaré que l'emprunt serait, selon toute vraisemblance, émis en Belgique, votre Commission a adopté le projet à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
E. COPPENS.

*Le Président,*  
L. MERCHIEERS.